

Micro jukebox

HDD1420
 HDD1430
 HDD1620
 HDD1630
 HDD1635
 HDD1820

Quick start guide

EN	Quick start guide	1
FR	Guide de démarrage rapide	8
DE	Kurzanleitung	15
ES	Guía de inicio rápido	22
NL	Handleiding voor snel gebruik	29
IT	Guida di riferimento rapido	36
PO	Início rápido	43
SV	Snabbguide	50

DA	Hurtig start	57
SU	Nopea aloitus	64
CS	Rychlý přehled	71
HU	Gyors áttekintés	78
PL	Krótką instrukcja obsługi	85
SL	Rýchly prehlád	92
RU	Быстрый запуск	99
EL	Γρήγορη έναρξη	106



GoGear

PHILIPS

Need help?

Besoin d'aide ?

Benötigen Sie Hilfe ?

Necesita ayuda inmediata ?

1

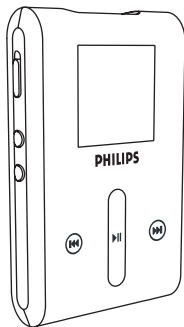
Visit/Consulter/Besuche/Visite

www.philips.com/support

2 Contact Philips : / Contacter Philips : / Kontakt zu Philips: / Contactar Philips:

Country	Helpdesk:	Tariff / min:	Keep ready:
Österreich	0820 901115	€0.20	Das Kaufdatum, Modellnummer und Seriennummer
Belgique	070 253 010	€ 0.17	La date d'achat la référence et le numéro de série du produit
Canada	1-800-661-6162 (Francophone) 1-888-744-5477 (English / Spanish)	Free	Date of Purchase, Model number and Serial number
Danmark	3525 8761	Local tariff	Forbrugeren's indkøbsdato, type/model-og serienummer
Suomi	09 2290 1908	Paikallinen hinta	Ostopäivä ja tarikka mallinnumero ja sarjanumero
France	08 9165 0006	€ 0.23	La date d'achat la référence et le numéro de série du produit
Deutschland	0180 5 007 532	€ 0.12	Das Kaufdatum, Modellnummer und Serial number
Ελληνικά	0 0800 3122 1223	δωρε-ν	Την ημερομηνία αγοράς και Τον ακριβή κωδικό μοντέλου και Τον αριθμό σειράς του προϊόντος σας
Ireland	01 601 1161	Local tariff	Date of Purchase, Model number and Serial number
Italia	199 404 042	€ 0.25	La data di acquisto, numero di modello e numero di serie
Luxembourg	26 84 30 00	Local tariff	La date d'achat, la référence et le numéro de série du produit
Nederland	0900 0400 063	€ 0.20	De datum van aankoop, modelnummer en serienummer
Norge	2270 8250	Local tariff	Datoen da du kjøpte produktet & modellnummer & serienummeret
Portugal	2 1359 1440	Local tariff	A data de compra, número do modelo e número de série
Españal	902 888 785	€ 0.15	Fecha de compra e número del modelo e número de serie
Sweden	08 632 0016	Local tariff	Inköpsdatum, modellnummer och serienummer
Schweiz	02 2310 2116	Local tariff	Das Kaufdatum und Modellnummer und Seriennummer
UK	0906 1010 017	£0.15	Date of Purchase, Model number and Serial number
USA	1-888-744-5477	Free	Date of Purchase, Model number and Serial number

Im Lieferumfang enthalten



Digitaler Audio-Player



Kopfhörer (im Lieferumfang enthalten sind Ohrhörer in 3 verschiedenen Größen)



Synchron-Ladegerät
USB-Kabel



Trageschutz



CD-ROM mit dem Windows Media Player, Philips Device Manager (Philips Gerätemanager), Philips Device Plug-in, Benutzerhandbuch, Tutorials und Häufig gestellten Fragen (FAQs).



Quick-Start-Anleitung

Was Sie noch brauchen



Netzsteckdose

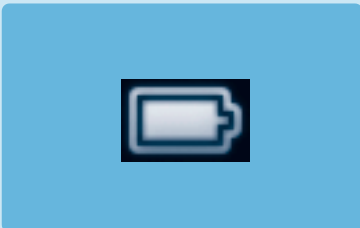
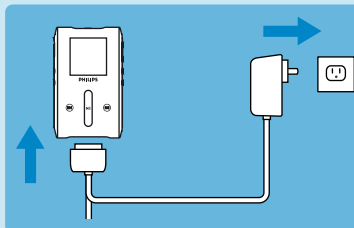


Computer

Computeranforderungen:

Windows® XP (SP1 oder höher)
Pentium Class 300 MHz Prozessor oder höher
128 MB RAM
500 MB Festplattenspeicherplatz
USB-Anschluss
Internetverbindung
Microsoft Internet Explorer 6.0 oder höher

1 Anschließen



1. Schließen Sie den enthaltenen Multi-Spannungsadapter/Ladegerät an Ihren Player durch Einstecken des Adapters in den DC-Anschluss an der Unterseite Ihres Players, und stecken Sie dann das andere Ende in eine Standardsteckdose.
2. Nach einer erstmaligen Ladezeit von 4 Stunden ist Ihr Player voll aufgeladen. Für eine Aufladung von 70 % genügt eine kurze Ladezeit von 1 Stunde.
3. Der Player ist voll aufgeladen, wenn statt der Ladeanimation obiges Symbol angezeigt wird.

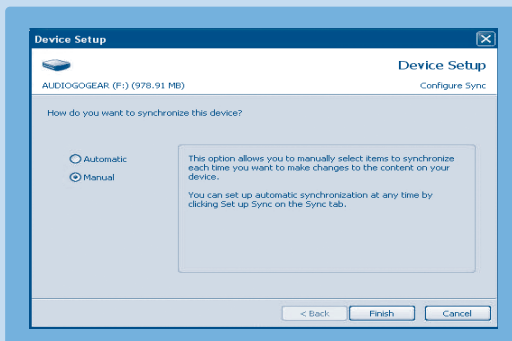
2 Installieren

1. Legen Sie die im Lieferumfang enthaltene CD in das CD-ROM-Laufwerk Ihres PCs ein.
2. Sollte das Installationsprogramm nicht automatisch starten, durchsuchen Sie die Inhalte auf der CD mittels des **Windows Explorer** und starten Sie das Programm durch Doppelklicken auf die Datei mit der Endung **.exe**.
3. Für die vollständige Installation des **Windows Media Player** (einschließlich der notwendigen Plug-Ins) und des **Philips Device Manager** (Philips Gerätemanager) folgen Sie den auf dem Bildschirm angezeigten Anweisungen.
4. Nach erfolgreicher Softwareinstallation kann ein Neustart Ihres PC erforderlich sein.

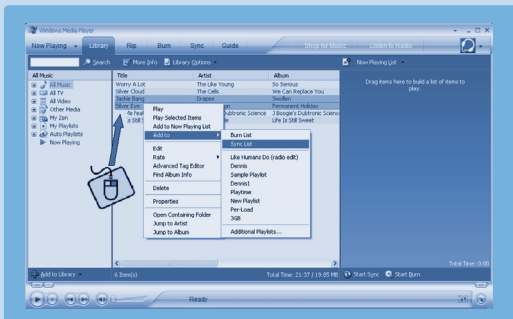
Übertragen

Stellen Sie bitte sicher, dass Sie das Philips Device Plug-In von der im Lieferumfang enthaltenen CD installiert haben. Haben Sie das Philips Device Plug-In nicht installiert, können Ihre Bilder nicht auf Ihren Player übertragen werden.

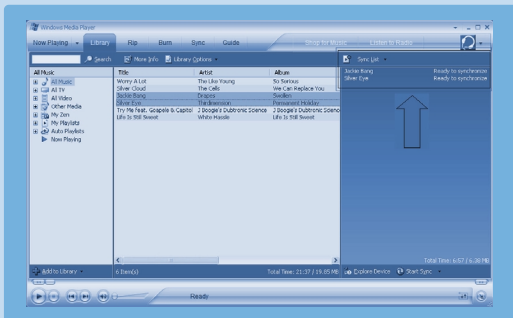
1. Schließen Sie den Player an Ihren Computer an.
2. Starten Sie den **Windows Media Player**.
3. Sehen Sie folgende Bildschirmanzeige, wählen Sie **Manuell**. (Sie können die Synchronisierung auch automatisch durchführen. Für Anweisungen hierzu sehen Sie bitte im Benutzerhandbuch auf der CD nach).
4. Wählen Sie die **Sync** (Synchronisieren) Registerkarte aus. In dem Pulldownmenü im rechten Bereich wählen Sie **Philips** oder **Philips GoGear** als Ziel. Sollten sie nicht in der Liste sein, klicken Sie auf **F5** zum Aktualisieren und versuchen Sie es nochmals.



5. Wählen Sie die **Library** (Medienbibliothek) Registerkarte, um in die Medienbibliothek zu gelangen. Klicken Sie zur Markierung eines zu kopierenden Songs/ Bildes das entsprechende Element an, dann darauf Rechtsklicken und wählen Sie **Hinzufügen zu > Synchron.-Liste**.



6. Oder ziehen und legen Sie (Drag & Drop) den Song/das Bild in die rechte **Synchron.-Leiste**. Klicken Sie dann auf **Synchronisieren starten** zum Starten der Synchronisierung. Der Fortschritt wird angezeigt.








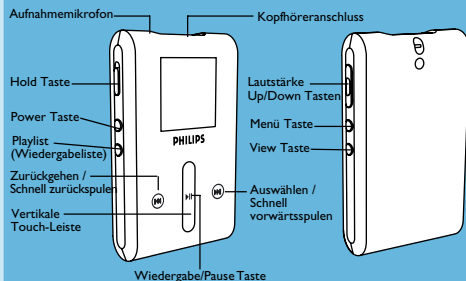
7. Ist die Übertragung erfolgt, können Sie Ihren Player vom Computer trennen.

Mehr Informationen und Tipps zur Übertragung von Musik und Bildern mittels **Windows Media Player** finden Sie im Benutzerhandbuch, das Sie auf der enthaltenen CD finden.

3 Viel Spaß!

Einschalten und Wiedergabe

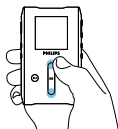
1. Zum Einschalten halten Sie die Taste  **POWER** für 3 Sekunden gedrückt, bis der Player seinen letzten Status fortsetzt, oder der PHILIPS Bildschirm angezeigt wird.
2. Verwenden Sie die **VERTIKALE TOUCH-LEISTE** zum Scrollen durchs Hauptmenü.
3. Wählen Sie **Musik, Bilder, Aufnahmen** oder **Einstellungen** durch Drücken von .
4. Verwenden Sie die **VERTIKALE TOUCH-LEISTE** und die Tasten  und  zum Navigieren.
5. Haben Sie einen Song oder eine Aufnahme gefunden, die Sie hören wollen, drücken Sie auf .



Benutzen der vertikalen Touch-Leiste

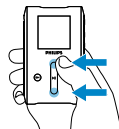
Ihr Player verfügt über berührungsempfindliche Bedienelemente, die entsprechende Reaktionen schon auf leichteste Fingerberührungen zeigen. Die **VERTIKALE TOUCH-LEISTE** (siehe Bild) wird zum Scrollen durch die Liste verwendet. Es reagiert auf nachstehende Berührungen folgendermaßen:

Tippen



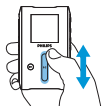
Schrittweises Auf- und Abwärtsbewegen

Gedrückt halten



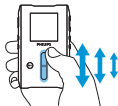
Durchscrollen einer Liste mit schneller Geschwindigkeit (SuperScroll)

Streichbewegung



Zum Durchscrollen der
Liste

Drücken



iste wird schnell durchscrollt wie ein Rad
(Fly wheel) und dann allmählich langsamer

Tippen Sie auf den mittleren Bereich




Anhalten des Listendurchlaufs

	Zum	Tun Sie Folgendes
Allgemeine Funktionen	Power AN/AUS	Halten Sie den ON/OFF HOLD Schieberegler auf ON/OFF für ca. 3 Sekunden gedrückt
	Durchscrollen von Listen	Verwenden Sie die VERTIKALE TOUCH-LEISTE
	Auswählen	Drücken Sie ►
	Zurückgehen	Drücken Sie ◀
	Zugriff auf das Optionen-Menü	Drücken Sie MENU
Musik	Zurückgehen in die Bibliothek und Durchsuchen	Drücken Sie ◀
	Wiedergabe/Pause	Drücken Sie ►
	Nächsten Titel	Drücken Sie ►►
	Voriger Titel	Drücken Sie ◀◀
	Titel zur Playlist hinzufügen	Wählen oder spielen Sie einen Titel ab, indem Sie MENU drücken und wählen Sie dann Zur Playlist hinzufügen
Bilder	Löschen der Songs	Löschen der Songs auf Ihrem Player über den Windows Media Player. Schließen Sie Ihren Player an den Computer an. Wählen Sie dann unter "Items on Device" die Songs aus, die Sie von Ihrem Player löschen wollen. Drücken Sie dann die Lösch Taste ("Delete") auf Ihrer Tastatur.
	Starten einer Diashow	Drücken Sie MENU , wählen Sie Diashow starten und drücken Sie ►
	Anhalten einer Diashow	Drücken Sie ◀

Troubleshooting

Wie stelle ich meinen Player auf die Werkseinstellung zurück?

Falls sich Ihr Player aufhängt, gehen Sie folgendermaßen vor: Halten Sie gleichzeitig die Tasten  **POWER** und **VOLUME +** solange gedrückt, bis sich der Player ausschaltet.

Wie kann ich mein Gerät reparieren?

Im Falle eines Gerätefehlers schließen Sie Ihren Player an den Computer an und verwenden Sie den **Philips Device Manager** (Philips Gerätemanager) zwecks Wiederherstellung Ihres Players.

1. Starten Sie den **Philips Device Manager** aus **Start** (Start) > **Programms** (Programme) > **Philips Device Manager**.
2. Wählen Sie Ihr Gerät.
3. Wählen Sie die **Repair** (Reparieren) Registerkarte aus.
4. Klicken Sie auf **Repair** (Reparieren).
5. Nachdem der Reparaturvorgang beendet ist, klicken Sie auf **OK** und trennen Sie Ihren Player.
6. Eine Meldung **Firmware Update** (Firmware-Aktual.) wird nun angezeigt.
7. Ihr Player ist nach einem Neustart wieder betriebsbereit.

Brauchen Sie Hilfe?

Benutzerhandbuch

Sehen Sie bitte im Benutzerhandbuch auf der CD nach.

Onlinehilfe

www.philips.com/support

Registrieren Sie Ihr Gerät

Wir empfehlen Ihnen wärmstens, dass Sie Ihr Produkt registrieren, um Zugriff auf frei zur Verfügung gestellte Aktualisierungen zu haben. Zum Registrieren Ihres Produkts melden Sie sich bitte auf www.philips.com/register an, so dass wir Sie bei Verfügbarkeit neuer Updates sofort benachrichtigen können.



Be responsible
Respect copyrights

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V.
or their respective owners

2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com

8240 410 04112



Printed in China